Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Band: 45 (1974)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

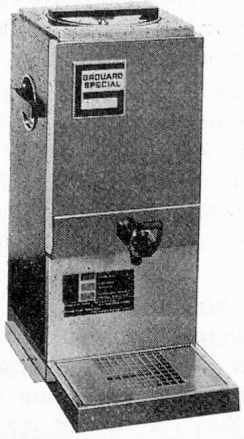
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Vollautomatischer Milcherhitzer «Grouard Special»

(SEV-geprüft) für das Gastgewerbe, Kantinen, Spitäler, Altersheime usw.

— Direkte Heizung, ohne Vakuum oder Wasserbad
— Vollautomatisch. Thermostat verstellbar
— Spezialbelag im Behälter verhindert das Kleben der Milch

Gehäuse aus rostfreiem, gebürstetem Chromstahl, Vorderfront rot oder auf Wunsch Inox, Rost magnetisch haftend, Rührwerk im Deckel eingebaut.

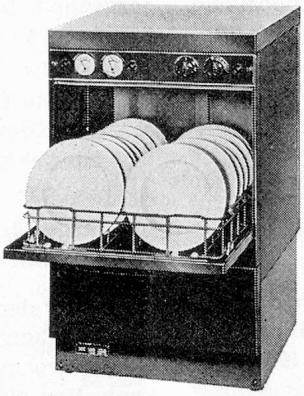
Modell 510-S,	5 Liter,	53 x 24 x 37 cm	Normalausführung	Fr. 1795.—
Modell 510-SB,	5 Liter,	53 x 24 x 37 cm	für Selbstbedienung	Fr. 1950.—
Modell 1510-S,	15 Liter,	69 x 43 x 52 cm	Normalausführung	Fr. 2750.—
Modell 1510-SB,	15 Liter,	69 x 43 x 52 cm	für Selbstbedienung	Fr. 2900.—

Permanente Ausstellungen: Bahnhofstrasse 29/33 (3. Stock), Aarau
Swiss DEM Hôtellerie, Chavannes-Renens

Prospekte und Bezugsquellen-Nachweis durch:
HAPAG AG, Bahnhofstrasse 29/33, 5000 Aarau - Tel. (064) 24 26 41/42

HAPAG AARAU

Merker Geschirrwaschautomaten für jeden Bedarf



Merker AG gegründet 1873
Metallwarenfabrik, 5401 Baden
Telefon 056 2 41 66

Merker 100 Jahre Partnerschaft

Coupon

☐ Ich interessiere mich für Geschirrwaschmaschinen und erwarte Ihren Anruf.
Meine Tel. Nr. .....

☐ Ich wünsche Prospekte und Preislisten von Gläser/Geschirrspülautomaten.

Name: .....
Adresse: .....
PLZ/Ort: .....

Merker AG, Abt. gewerbl. Geschirrspüler, 5401 Baden

Orris Speisefett

immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG.
6300 ZUG
Tel. (042) 31 19 36

KOCH'S
Original Bayerischer
Meerrettich
macht Gutes bekömmlicher!
stets frisch geraspelt, daher pikant.

R. & H. Neuenschwander, CH-3001 Bern
Lebensmittelimport Postfach 2000 Landoltstr. 73
Tel. 031 45 05 22 ✆ Telex 33 476 neuen ch

Eines steht fest ...
wo Grossküchen wirklich rationell sein müssen, spielt LEOPOLD eine entscheidende Rolle.
LEOPOLD-Rationalisierung löst Personalprobleme.
Wenn Sie einen Fachmann brauchen, der es sich leisten kann, tatsächlich objektiv zu sein, dann rufen Sie uns an.

100 Jahre LEOPOLD
der richtige Partner für Sie

Geschirrwasch- und Gläserspülmaschinen
Silberpoliermaschinen
Kartoffel- und Gemüseschälmaschinen
Hochdruck-Reinigungsapparate
Wasser-Entkalkungsanlagen
Küchenmobiliar aus Aluminium und rostfreiem Stahl

CH-3600 Thun / Hofstettenstrasse 3
Telefon 033 / 2 21 03

CH-9302 Kronbühl SG / Fichtenstrasse 8
Telefon 071 / 25 90 25

CH-8032 Zürich / Beustweg 7
Telefon 01 / 32 81 33

leopold ag

Möchten Sie Heimerzieher werden?

Die

berufsbegleitende Ausbildung für Heimerziehung, Basel

(früher Berufslehre für Heimerziehung, Basel)

beginnt im kommenden Frühjahr mit zwei neuen Klassen, welche nach drei Jahren mit dem Diplom in Heimerziehung abschliessen.

Ein wöchentlicher Unterrichtstag und mehrere Kurswochen gewährleisten eine fundierte theoretische Ausbildung. Die praktischen Kenntnisse werden parallel dazu in der Arbeit mit Kindern oder Jugendlichen im Heim erworben.

Anforderungen:

— Idealalter 20—30 Jahre (mindestens 18 Jahre)
— 9 Schuljahre
— weitere Schulbildung und/oder mehrjährige Bewährung in qualifizierter Tätigkeit

Die Löhne während der Ausbildung sind existenzsichernd und ermöglichen auch verheirateten Interessenten einen Berufswechsel.

Anmeldung und Auskunft: Sekretariat der Berufsbegleitenden Ausbildung für Heimerziehung Basel (08.00 bis 11.00 Uhr Frau R. Währen oder Dr. W. Asal), Bürgerliches Waisenhaus, Theodorskirchplatz 7, 4058 Basel, Telefon 061 32 36 70.

Wer den Gewinn steigern will – muss die Unkosten senken.

Die wirtschaftliche Überlegung

Sparmassnahmen ergreifen heisst im Reinigungssektor – rationalisieren. In der Praxis (und mit Wibis) bedeutet das: ein Optimum an Leistung mit weniger Zeitaufwand. Dazu bietet Ihnen die Wibis AG die wirtschaftlichste Lösung.

Wibis 1400/1600 – der handliche Reinigungs-Gigant

Oder die Bodenpflegemaschine, die 7 Arbeitsgänge in einem erledigt. Oder das Sparwunder, das eigentlich gar kein Wunder ist. (Weil sich der Mensch an technische Höchstleistungen gewöhnt hat.)

Vielseitige Verwendbarkeit

Fegen – spänen – blochen sprayen – shampoonieren – heisswachsen und polieren. Und das alles mit einer Maschine!
Da kann man nur sagen: wenn Sie auf dem Reinigungssektor wirklich viel Geld einsparen wollen, so können Sie das auch tun. Mit der Wibis 1400 oder Wibis 1600.

Der Unterschied liegt in der Grössenordnung. Sie haben also mit der Wibis genau die Maschine im Einsatz, welche Ihrem Bedarf entspricht. Damit die wirtschaftlichkeit auch in dieser Hinsicht erfüllt wird, reden Sie am besten mit unseren Fachleuten.

Die unverbindliche Wibis-Beratung

Rufen Sie uns an. Selbstverständlich können Sie auch den Coupon verwenden. Hauptsache, Sie lernen die anderen Wibis-Vorzüge kennen. Wibis-Erfolg: wenn Sie irgendwo von revolutionären Neuerungen auf dem Reinigungssektor hören, hat das sicher mit der Wibis zu tun. Der Wibis-Fortschritt ist nicht aufzuhalten.

Noch etwas:

Das Wibis-Lieferprogramm bietet Ihnen auch andere Sonderleistungen. Den Wibis-Voll-Service zum Beispiel. Oder die überall bewährte (und begehrte) Wibis-Qualität. Schliesslich gehört das mit zum Sparprogramm, wenn Ihre Maschine noch nach Jahren das erfüllt, was in den ersten Tagen. Und jetzt wenden Sie sich am besten an die Wibis AG. Denn wie gesagt: wir bieten Ihnen mehr. Überzeugen Sie sich.

WIBIS

Wibis AG
8910 Affoltern a/A.
Bodenpflege-Maschinen
-Geräte und
-Produkte
Tel. 01/99 63 36
und 99 51 94

Coupon — Ich wünsche unverbindliche ☐ Beratung ☐ Vorführung ☐ Prospektmaterial

Firma: _____ VSA

Sachbearbeiter: _____

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____

Einsenden an Wibis AG, 8910 Affoltern am Albis

114 c